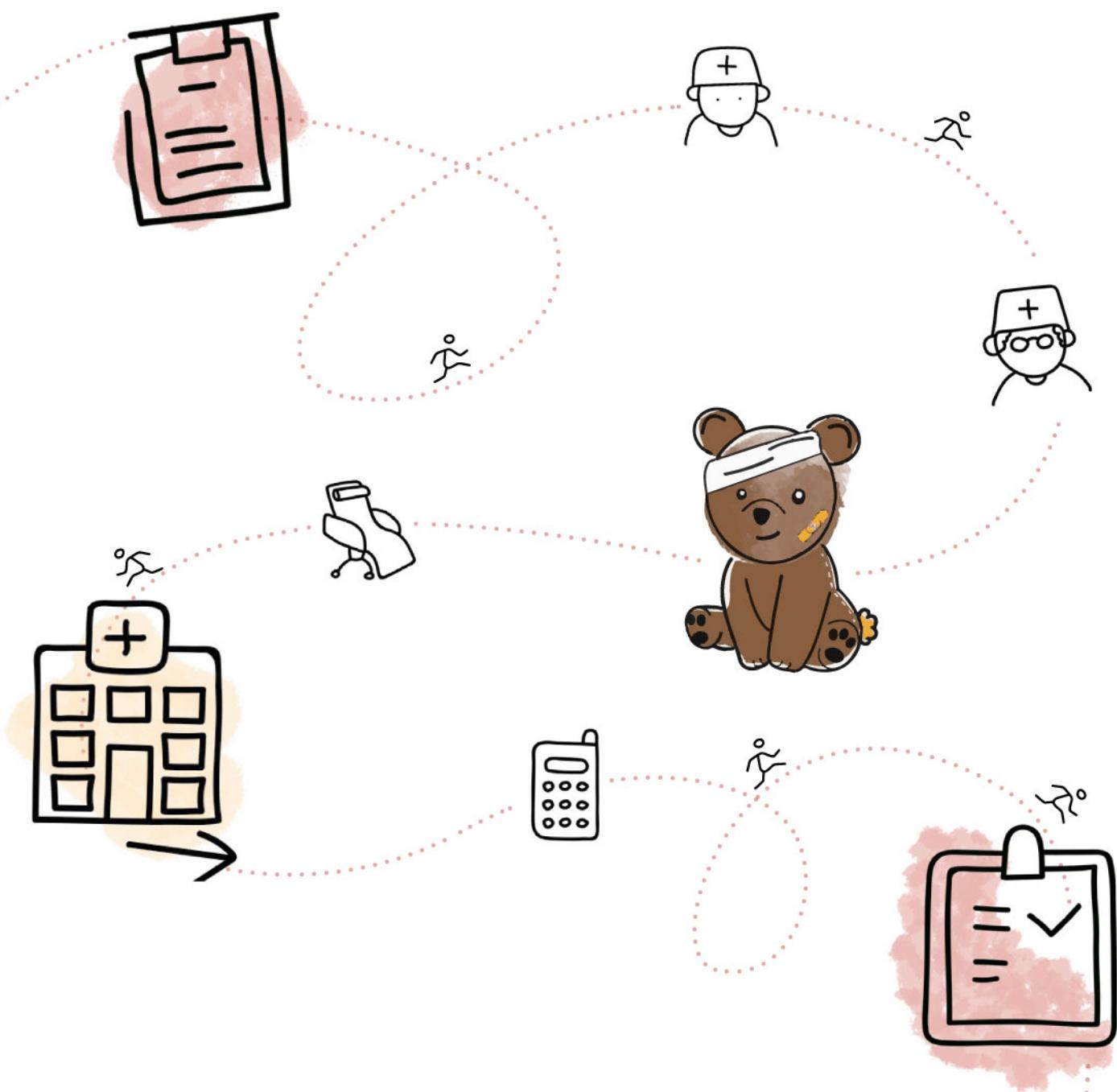


# LIVRET D'ACCUEIL

## PÉDIATRIE



**ELSAN**

CLINIQUE SAINT-MICHEL

Madame, Monsieur,

Votre enfant va séjourner à la Clinique Saint Michel en vue d'une hospitalisation et/ou d'une intervention.

La Direction de la Clinique, les équipes médicales, paramédicales et l'ensemble des personnels techniques, administratifs et hôteliers, sont heureux de vous accueillir.

Autour d'un plateau technique performant associé à un environnement hôtelier de choix, soyez assuré(e) que tout sera mis en œuvre pour que le séjour de votre enfant se déroule dans les meilleures conditions.

Dans un souci constant d'amélioration

de l'organisation et de la sécurité des soins, la Clinique Saint-Michel est engagée dans une démarche qualité. Elle a été certifiée par la HAS (Haute Autorité de Santé), les résultats de cette évaluation sont disponibles sur le site [www.has-sante.fr](http://www.has-sante.fr).

Les médecins et le personnel vous remercient pour votre confiance et vous souhaitent un séjour répondant à vos attentes ainsi qu'un prompt rétablissement.

La Direction de la Clinique.

## Sommaire

■ Charte de l'enfant hospitalisé

■ Ce qu'il faut apporter à la clinique

■ Le parcours

■ Consignes pré-opératoires

■ Informations sur votre séjour

■ La sortie et le règlement du séjour

■ Droits & devoirs

■ Satisfaction

■ Jeux & divertissements



# Charte de l'enfant hospitalisé

1

L'admission à l'hôpital d'un enfant ne doit être réalisée que si les soins nécessités par sa maladie ne peuvent être prodigués à la maison, en consultation externe ou en hôpital de jour.



2

Un enfant hospitalisé a le droit d'avoir ses parents ou leur substitut auprès de lui jour et nuit, quel que soit son âge ou son état.



3

On encouragera les parents à rester auprès de leur enfant et on leur offrira pour cela toutes les facilités matérielles, sans que cela entraîne un supplément financier ou une perte de salaire.

On informera les parents sur les règles de vie et les modalités de fonctionnement propres au service afin qu'ils participent activement aux soins de leur enfant.



Les enfants ne doivent pas être admis dans des services adultes. Ils doivent être réunis par groupes d'âge pour bénéficier de jeux, loisirs, activités éducatives adaptés à leur âge, en toute sécurité. Leurs visiteurs doivent être acceptés sans limite d'âge.



L'hôpital doit fournir aux enfants un environnement correspondant à leurs besoins physiques, affectifs et éducatifs, tant sur le plan de l'équipement que du personnel et de la sécurité.



L'équipe soignante doit être formée à répondre aux besoins psychologiques et émotionnels des enfants et de leur famille.



L'équipe soignante doit être organisée de façon à assurer une continuité dans les soins à chaque enfant.



L'intimité de chaque enfant doit être respectée. Il doit être traité avec tact et compréhension en toute circonstance.

5

Les enfants et les parents ont le droit d'être informés pour participer à toutes les décisions concernant la santé et les soins. On évitera tout examen ou traitement qui n'est pas indispensable.

# Votre enfant va être opéré :

## Dans la valise de votre enfant



### ★ Doudous, tétines...

Peuvent accompagner votre enfant au bloc opératoire

Laver doudous et peluches la veille



### ★ Jouets, jeux

Jeux ou jouets préférés

Tablette, smartphone, lecteur mp3



### ★ Pour bébé

Lingettes et couches



Biberon



### ★ Traitements en cours

Si traitement particulier : médicaments + ordonnance

+ éventuellement matériel



### ★ Enfant en situation de handicap

Supports de communication (cahier classeur...)



Document donnant des informations sur les capacités de l'enfant

## Si votre enfant doit rester dormir à la clinique



### ★ Vêtements

Tenue de jour complète + sous vêtement de rechange

Tenue de nuit + chaussons



### ★ Affaires de toilette

Serviette + gant de toilette



Savon et shampoing, brosse à dent et dentifrice, peigne ou brosse à cheveux

# ce qu'il faut apporter



## Documents



### Documents légaux obligatoires

Formulaire d'autorisation d'intervention signé par les 2 parents ou par le représentant légal

- + papier d'identité du ou des parents(s) présent(s)
- + papier d'identité de l'enfant ou livret de famille



Si l'autorité parentale n'est exercée que par un seul parent, un justificatif officiel est obligatoire



### Documents administratifs

Carte vitale de la personne dont dépend l'enfant pour la sécurité sociale  
ou carte vitale de l'enfant (à partir de 16 ans)



Selon votre cas : carte de Mutuelle  
attestation d'Aide Médicale d'Etat (AME)  
ou de Complémentaire Santé Solidaire (CSS)



### Documents médicaux

Carnet de santé de l'enfant  
+ résultats d'examens ou radiographies



## Important

Ne pas emporter d'objets de valeur  
(bijoux, argent)



# Votre parcours

1

## CONSULTATION AVEC LE PRATICIEN



### Documents à remplir avec le chirurgien:

- Avis d'hospitalisation
- Questionnaire d'évaluation du risque de transmission de la maladie de Creutzfeld Jacob
- Consentement éclairé à l'intervention



2

## PREADMISSION



Elle permet d'anticiper vos formalités administratives

### Documents à remplir :

- Fiche de préadmission
- Fiche d'information patient
- Autorisation de soins pour une personne mineure ou personne en incapacité majeure sous tutelle
- Questionnaire d'évaluation du risque de transmission de la maladie de Creutzfeld Jacob rempli

### Documents à apporter:

- Votre pièce d'identité (carte d'identité ou passeport ou titre de séjour en cours de validité ou livret de famille pour les mineurs)
- Votre carte vitale en cours de validité ou son attestation de droits
- Votre carte de complémentaire santé (mutuelle, assurance, prévoyance)
- Votre attestation ALD, si vous en bénéficiez
- Fiche de consentement éclairé du chirurgien remplie.

3

## CONSULTATION ANESTHESIE



Il est **indispensable et obligatoire** de prendre un rendez-vous de consultation d'anesthésie au cours du mois qui précède la date de votre intervention. Sans cette consultation 48h avant, vous ne pourrez pas être endormi.

### Documents à remplir :

- Questionnaire d'anesthésie
- Consentement éclairé d'anesthésie

### Documents à apporter :

- La photocopie de l'ordonnance de votre traitement médical personnel en cours
- Les comptes rendus d'examens : radio, résultats d'analyses, bilan cardiaque...
- Votre carte de groupe sanguin, si vous en possédez une.

**Pour les patients mineurs, merci aux parents ou à la personne détentrice de l'autorité parentale d'être présents. Le consentement d'anesthésie devra être impérativement signé par les 2 parents ou la personne détentrice de l'autorité parentale et remis le jour de l'admission.**

**4****SMS DE LA VEILLE**

Pour confirmer votre heure d'arrivée, vous recevrez un SMS à partir de 15h.

Si vous ne recevez pas ce SMS après 17h, vous pouvez appeler :

**Jusqu'à 18h :**

**Pour le centre ophtalmologique**

04.83.08.62.59

**Pour l'ambulatoire général**

04.83.08.62.56

**5****ADMISSION ET SEJOUR**

Présentez-vous au bureau des entrées à l'heure qui vous a été confirmée la veille.

Votre dossier administratif sera complété.

**Documents à apporter :**

- L'attestation de reçu d'information
- Votre pièce d'identité
- Votre carte vitale en cours de validité
- La carte de mutuelle
- Les documents médicaux : radio, scanner, compte rendu cardio,...
- Les documents qui n'ont pas été complétés le jour de la préadmission
- Un moyen de règlement (CB et espèces pour le règlement de votre séjour; un chèque pour les dépassements d'honoraires du médecin)
- Le devis du chirurgien si discuté lors de la consultation
- La désignation de la personne de confiance

**6****SORTIE****Documents donnés à la sortie :**

- ✓ Des conseils post opératoires
  - ✓ Une autorisation de sortie
  - ✓ Une ordonnance de médicaments si besoin
  - ✓ Une lettre de sortie
- Pour les enfants de moins de 10 ans, prévoir impérativement 2 accompagnants adultes dans la voiture**
- A partir de 10 ans, un accompagnant suffit
  - En cas d'anesthésie générale, ne pas rester seul(e) les 12 premières heures suivant l'intervention, sinon respecter les recommandations de l'anesthésiste.

# Consignes pré-opératoires

## AVANT L'HOSPITALISATION :

- Pensez à acheter à la pharmacie les antalgiques s'ils ont été prescrits lors de la consultation chirurgicale. Ils seront nécessaires lors du retour à domicile.
- **Prévoyez un moyen de garde** pour vos autres enfants le jour de l'hospitalisation.
- Prenez le temps d'expliquer à votre enfant et de discuter avec lui de la journée de manière rassurante et ludique.

## LA VEILLE DE L'INTERVENTION :

- Signalez bien toute modification de l'état de santé de votre enfant (fièvre, toux, rhume, diarrhée, nouveau traitement...).
- Votre enfant peut prendre un repas normal le soir.
- Réalisez à votre enfant les soins d'hygiène : douche avec un savon antiseptique, couper les ongles... Couchez-le avec un pyjama propre dans des draps propres.

## LE MATIN DE L'INTERVENTION :

- **6 h avant L'intervention** : votre enfant ne doit **pas manger ni mâcher de bonbons ou de chewing-gum**
- Pas de boissons gazeuses ni de lait
- 2h avant l'admission : un peu d'eau, jus de pomme ou sirop à l'eau sont autorisés
- Prendre une nouvelle douche au domicile
- **Penser à apporter l'autorisation d'opérer signée des deux parents et ou du tuteur légal** et le carnet de santé, examens si nécessaires (radios,...)
- Apporter Doudou propre, sucettes,...

## A LA CLINIQUE :

**Signalez bien toute modification de l'état de santé de votre enfant** : si nécessaire, le médecin pourra reporter l'intervention.

- Merci de rester avec votre enfant jusqu'à l'ascenseur qui va au bloc opératoire
- **Veuillez rester dans l'établissement pendant la durée de l'hospitalisation**
- Une fois l'intervention terminée, votre enfant sera surveillé en salle de réveil
- Dès son retour dans le service, votre enfant sera surveillé par l'équipe jusqu'à sa sortie. Il pourra rapidement manger une collation en fonction des consignes médicales.
- La sortie est autorisée sur décision médicale et après la visite d'un médecin (chirurgien et/ou anesthésiste). L'heure de sortie dépendra de cet avis et vous sera communiquée dès que possible par l'infirmière. En attendant, vous patienterez dans le service.
- Lors du retour à domicile, **pour les enfants de moins de 10 ans**, il faut impérativement **prévoir 2 accompagnants adultes dans la voiture**. A partir de 10 ans, un seul accompagnant est suffisant.
- Dans de rares cas, pour des raisons médicales, une hospitalisation pourra être nécessaire.



# LA TOILETTE

## La veille de l'opération

- bain ou douche avec savon antiseptique (selon indication)
- ongles coupés courts (mains et pieds)
- laver corps, nombril, cheveux, oreilles et ongles
- pyjama propre
- draps propres



## Le matin de l'opération

- bain ou douche avec savon antiseptique (selon indication)
- laver corps, nombril, cheveux, oreilles et ongles
- vêtements propres



**Pourquoi ?** Laver votre enfant 2 fois permet de supprimer une très grande partie des microbes présents sur sa peau.

Tout le personnel présent au bloc opératoire prend aussi beaucoup de précautions pour éviter la transmission des microbes.



## Avant la toilette

- Retirer le vernis à ongles (mains et pieds)



**Pourquoi ?** Pendant l'opération, l'anesthésiste surveille que votre enfant respire bien grâce à un appareil relié à un doigt (de sa main ou de son pied) ou en regardant la couleur de ses ongles. Le vernis empêche cette surveillance.

# LE JEÛNE

## La veille de l'opération

- Dîner habituel



# Consignes pré-opératoires (suite)

## LA PRISE DE MÉDICAMENTS

### Dans les 10 jours avant l'opération

- Certains médicaments ne doivent pas être donnés à votre enfant.  
Le jour de sa consultation, l'anesthésiste vous a précisé les médicaments autorisés.  
En cas de doute, toujours appeler le service avant de donner un nouveau médicament.

Traitement habituel autorisé par l'anesthésiste  
-10 jours



Opération



**Pourquoi ?** Cette interdiction concerne surtout les médicaments qui empêchent la coagulation du sang, ce qui peut être très grave pendant une opération en cas de saignement.

## QUE FAIRE SI VOTRE ENFANT PORTE ...

### Des bijoux

- Les retirer avant de venir à l'hôpital



### Des lunettes

- Les apporter le jour de l'opération
- si votre enfant porte des lentilles de contact,  
les retirer avant de venir et apporter des lunettes



### Un appareil auditif

- L'apporter le jour de l'opération.  
A retirer à l'entrée au bloc opératoire



### Un appareil dentaire

- Suivre les conseils donnés par l'anesthésiste



# Informations sur le séjour



## IDENTIFICATION DES DIFFÉRENTES CATÉGORIES DE PROFESSIONNELS

Infirmiers(ères)



Aides-Soignants(es)



Agents de Services Hospitaliers



### COLLATION

Les repas sont adaptés aux différents régimes ou religions et respectent les besoins nutritionnels. Si vous suivez un régime, veuillez le signaler à l'infirmière dès votre arrivée.



### ACCOMPAGNANT

Les accompagnants ne sont pas autorisés dans le service ambulatoire (sauf cas particuliers, personnes handicapées et/ou sous tutelle). Lors de l'hospitalisation de votre enfant, nous mettrons tout en œuvre pour que vous puissiez rester auprès de lui.



### VOTRE CHAMBRE

Le service ambulatoire est doté d'espaces doubles ou privatifs équipés d'un téléphone et d'un téléviseur. L'accès à un espace privatif est soumis à disponibilité le jour de votre entrée ; pensez à en faire la demande dès la connaissance de votre date d'hospitalisation (cette option peut être prise en charge par votre mutuelle).



### PARKING

Le parking est placé sous vidéo-surveillance, mais nous vous recommandons de ne laisser aucun objet de valeur dans votre véhicule. La Clinique décline toute responsabilité en cas d'accident, de vandalisme, de vol et/ou d'effraction.



### SILENCE

Le silence constitue l'un des éléments du confort et du rétablissement des patients. Il est donc de rigueur dans toute la Clinique. Il vous est demandé, ainsi qu'à vos visiteurs, de le respecter.



### SÉCURITÉ

En cas d'incendie, le personnel est formé pour assurer votre sécurité. Il est important de rester calme et de suivre ses indications. Prévenez-le immédiatement de tout départ de feu. Les consignes et les plans d'évacuation sont affichés dans tous les lieux communs et dans votre chambre. Nous vous demandons d'en prendre connaissance. La détention d'armes blanches ou à feu, de substances illicites, d'alcool ou de toute autre matière dangereuse ou illégales est interdite. Il vous sera demandé de remettre au personnel tout produit inflammable.



### INTERPRÈTES

Vous avez la possibilité d'être mis en relation avec une personne parlant votre langue. N'hésitez pas à vous renseigner auprès du personnel soignant de votre service.



### OBJETS DE VALEUR

Nous vous déconseillons d'apporter des bijoux ou de vous munir d'une importante somme en espèces. Nous vous recommandons de n'apporter que les objets strictement utiles à votre séjour. Vous pouvez cependant, en cas de besoin, déposer vos objets de valeur dans le coffre mis à disposition dans votre chambre. A défaut de cette précaution, la clinique décline toute responsabilité en cas de perte ou de vol d'objets personnels.

# Sortie et règlement du séjour

## Ce qu'il faut retenir

Toute sortie de l'établissement est soumise à une autorisation médicale préalable. La date de sortie est fixée par votre praticien.

## Le jour de votre départ, vous seront remis :

- Vos examens, bilans, traitements personnels
- Les ordonnances de sortie et consignes éventuelles
- Votre bulletin de situation précisant la durée de votre hospitalisation (destiné à votre employeur et votre caisse d'assurance maladie)
- La lettre de liaison
- La date du prochain rendez-vous médical (s'il y a lieu)
- La prescription du bon de transport (si nécessaire)
- L'arrêt de travail (si nécessaire)
- Vous devez récupérer les dépôts de valeurs que vous auriez éventuellement déposés au coffre.

## Pour valider votre sortie, rendez-vous au bureau administratif

Le paiement en ligne est accessible depuis le site de votre établissement. [www.elsan.care/fr/clinique-saint-michel-toulon](http://www.elsan.care/fr/clinique-saint-michel-toulon) Tous les documents administratifs qui vous sont nécessaires vous seront remis au moment de votre sortie. La Clinique est un établissement conventionné.

Les frais de séjour ou frais d'hospitalisation seront réglés en fonction de votre situation à l'égard des organismes obligatoires d'assurance maladie. Pour obtenir des informations concernant vos frais de séjour/d'hospitalisation ou toutes informations sur les montants concernant votre hospitalisation, vous pouvez vous adresser au service facturation de la Clinique.

## Si vous êtes assuré social :

- Soit les frais de séjour ou frais d'hospitalisation sont pris en charge à 100%, c'est le cas si vous relevez d'une situation d'exonération du ticket modérateur.
- Soit les frais de séjour ou frais d'hospitalisation sont pris en charge à 80% : les 20% restants (le ticket

modérateur) sont à votre charge ou, le cas échéant, à votre mutuelle pendant les trente premiers jours de votre hospitalisation. Ce ticket modérateur vous sera envoyé à votre domicile, après votre hospitalisation.

- Certains actes de biologie ne sont pas pris en charge dans le cadre de l'hospitalisation. Le laboratoire peut vous demander par courrier, après votre hospitalisation, de régulariser le règlement de vos examens biologiques.

Si vous n'êtes pas assuré social, vous êtes redevable de la totalité des frais liés à votre prise en charge. Un devis sera établi, et le montant des frais vous sera demandé dès votre admission dans l'établissement.

**Remarque :** si vous n'habitez pas le département, votre organisme de sécurité sociale peut imposer le tarif de l'établissement le plus proche de votre domicile, même si vous êtes pris en charge à 100%. Dans ce cas, la différence sera à votre charge.

## Indépendamment de ce(s) règlement(s), certains frais peuvent rester à votre charge :

- Le forfait journalier hospitalier de 20€/jour représente la participation des assurés aux frais d'hébergement et d'entretien entraînés par l'hospitalisation. Ce montant est établi par la sécurité sociale et peut être pris en charge, le cas échéant, par votre organisme complémentaire. En sont exonérés les malades dont l'hospitalisation est imputable à un accident du travail, ou une maladie professionnelle, les bénéficiaires de l'assurance maternité, et les bénéficiaires de l'article L 212-1 du Code des pensions militaires d'invalidité et des victimes de guerre.
- Le forfait 24€ « participation assuré social » demandé pour tout acte chirurgical ou médical dont le montant est égal ou supérieur à 120 € (selon le décret 2006-707 du 19 juin 2006) ou ayant un coefficient égal ou supérieur à 60 que ce soit en hospitalisation à temps complet ou en ambulatoire.
- Les prestations pour exigence particulière du patient que vous aurez choisies dans le cadre de l'offre hôtelière de l'établissement.

Le bureau administratif est à votre disposition pour de plus amples renseignements.



## Compléments d'honoraires

Certains praticiens ayant opté pour le secteur 2 (secteur conventionné à honoraires libres), sont habilités à prendre des compléments d'honoraires parfois pris en charge par certaines complémentaires santé.

Les praticiens concernés vous donneront préalablement toutes les informations sur les honoraires qu'ils comptent pratiquer.

Vous avez la possibilité de leur demander un devis (ils doivent présenter un devis pour toute prestation supérieure à 150 €). Lors de votre départ, vous devrez vous acquitter du montant de ces frais en vous adressant au bureau administratif.

## Continuité des soins

Si un traitement ou des soins doivent être poursuivis après votre départ de la Clinique, il vous sera remis une ordonnance. Votre médecin traitant recevra un bilan et un compte-rendu de votre hospitalisation. Ces documents lui permettront d'assurer la continuité de vos soins.

## Moyens de règlement

Le règlement de votre hospitalisation peut s'effectuer par chèque, carte bancaire, virement ou espèces dans la limite de la réglementation. La facture définitive de votre séjour vous sera envoyée par mail ou courrier dans un délai de 3 à 4 semaines après votre sortie. Pour toute question, contactez le service facturation : facturation.tln@elsan.care

# Suites de l'intervention et contacts en cas d'urgence

Toute intervention chirurgicale/acte invasif et anesthésique a des suites prévisibles telle que la tuméfaction de la cicatrice mais aussi d'éventuels effets indésirables liés à la sédation. Ceux-ci peuvent se traduire en particulier par des troubles cognitifs et de vigilance pendant les 12 premières heures. Lors de votre retour à domicile, respectez bien les consignes et les prescriptions médicamenteuses de votre médecin. N'hésitez pas à prendre les médicaments prescrits pour traiter ou prévenir la douleur.

**TRÈS IMPORTANT :** Dans les jours qui suivent votre sortie de l'établissement, si vous constatez l'un des symptômes suivants :

- Douleur forte non calmée par la prise d'antalgique
- Température supérieure à 38,5°
- Saignements
- Vomissements
- Autres symptômes

**Appelez sans attendre l'un des numéros ci-dessous :**

**Du lundi au vendredi de 7H30 à 19H30:**

**04 98 00 19 11 (Pédiatrie)**

**04 98 00 14 08 (ambu général)**

**ou en-dehors de ces horaires :**

**04 98 00 18 20**

**Dans tous les cas :**

- Ne laissez pas votre enfant sans surveillance.
- Veillez à avoir un téléphone et un moyen de transport.

# Droits et devoirs

## ACCÈS À L'INFORMATION ET AUX SOINS, CONSENTEMENT ÉCLAIRÉ

La loi du 4 mars 2002 a réglementé le droit à l'information du patient par le médecin. Elle concerne les investigations, traitements et actions de prévention : leur utilité, leur urgence, leurs conséquences, les risques fréquents ou graves normalement prévisibles, les autres solutions possibles, les conséquences prévisibles en cas de refus et les nouveaux risques identifiés. Votre volonté d'être tenu(e) dans l'ignorance d'un diagnostic ou d'un pronostic sera respectée, sauf lorsque des tiers sont exposés à un risque de transmission.

## INFORMATIONS SUR UN DOMMAGE ASSOCIÉ AUX SOINS

Pour le cas où vous seriez ou si vous vous estimiez victime d'un dommage imputable à une activité de prévention, de diagnostic ou de soins, une information sur les circonstances ou les causes du dommage vous sera donnée par un professionnel de santé en exercice au sein de l'établissement. Cette information vous sera délivrée au plus tard dans les quinze jours suivants la découverte du dommage ou à votre demande expresse au cours d'un entretien durant lequel vous pourrez vous faire assister par une personne de votre choix.

## ACCÈS AU DOSSIER PATIENT

Conformément à la loi du 4 mars 2022 relative aux droits des malades et à la qualité du système de santé, la Clinique s'engage à vous faciliter l'accès à l'ensemble des informations concernant votre santé. Ces informations sont celles qui ont contribué à l'élaboration et au suivi de votre diagnostic, de votre traitement ou d'une action de prévention. Vous pouvez, à tout moment, prendre connaissance de votre dossier médical, il vous suffit d'en faire la demande auprès de la Direction de la Clinique.

La communication de ces informations a lieu au plus tard dans les huit jours à compter de la date de réception de votre demande, et au plus tôt après l'observation d'un délai légal de quarante-huit heures.

Si les informations auxquelles vous souhaitez accéder datent de plus de cinq ans, l'établissement dispose d'un délai de deux mois pour leur communication.

Pour être recevable, la demande d'accès à votre dossier médical doit être formulée par écrit auprès de la Direction de la Clinique, avec une copie de votre carte d'identité. Toutes les modalités de communication dudit document vous seront alors précisées et notamment les frais de copie et d'envoi qui vous seront facturés.

En cas de décès, vos ayants droit, s'ils ont pour cela

un motif légitime, prévu par l'article L.1110-4 du Code de la Santé Publique, et si vous n'avez pas exprimé d'opposition, peuvent également avoir accès à votre dossier, selon les mêmes modalités, dans le cadre de l'arrêté du 3 janvier 2007.

### Modalités de conservation des dossiers :

L'ensemble des informations administratives et médicales vous concernant constituent le dossier du patient dont le contenu est couvert par le secret médical. A l'issue de votre hospitalisation, le dossier est conservé par l'établissement. La Direction de la Clinique veille à ce que toutes les dispositions soient prises pour assurer la protection et la confidentialité des informations de santé recueillies au cours de votre séjour. Tous les dossiers sont archivés dans des locaux sécurisés.

## ASSOCIATIONS

Des associations sont spécialisées pour des problèmes qui peuvent vous toucher. Si vous souhaitez les contacter, une liste des associations présentes dans la région avec leurs missions est disponible à l'accueil de la Clinique. Cette liste n'est pas exhaustive.

## DON D'ORGANES ET DE TISSUS

Le don d'organes et de tissus est un geste de fraternité et de solidarité. En vertu de la loi applicable depuis le 1er janvier 2017, chacun d'entre nous est considéré comme donneur d'organes potentiel. Toutefois, si vous n'entendez pas faire de don d'organe, vous devez obligatoirement vous inscrire sur le « registre national de refus » ou rédiger un document attestant votre refus, lequel sera ensuite confié à une personne dédiée. Il est donc important en amont que votre choix puisse être connu de vos proches.

Pour toutes questions : [www.dondorganes.fr](http://www.dondorganes.fr) ou [www.agence-biomedecine.fr](http://www.agence-biomedecine.fr) (Agence de la Biomédecine)

## BIENTRAITANCE

Notre établissement est organisé en interne pour prendre en charge tout acte de malveillance physique et/ou moral pratiqué sur vous par votre entourage (famille, professionnels de santé). Si vous avez été victime de tels actes, vous pouvez contacter le responsable de soins du service dans lequel vous êtes hospitalisé(e).

## DIRECTIVES ANTICIPÉES

Les directives anticipées mentionnées à l'article L. 1111-11 du Code de la Santé Publique s'entendent d'un document écrit, daté et signé par leur auteur dûment identifié par l'indication de son nom, prénom, date et lieu de naissance. Toute personne majeure peut, si elle le souhaite, faire une

déclaration écrite, appelée « directives anticipées », afin de préciser ses souhaits quant à sa fin de vie, prévoyant ainsi l'hypothèse où elle ne serait pas, à ce moment-là, en capacité d'exprimer sa volonté. Ces directives indiquent ses souhaits concernant les conditions de la poursuite, de la limitation, de l'arrêt ou du refus de traitement ou d'acte médicaux. À tout moment et par tous moyens, elles sont modifiables ou annulables. Si vous souhaitez que vos directives soient prises en compte, sachez les rendre accessibles au médecin qui vous prendra en charge dans l'établissement. Si vous ne pouvez pas écrire et signer vous-même vos directives, vous pouvez faire appel à deux témoins dont votre personne de confiance. Pour ce faire, nous vous conseillons de vous rapprocher du cadre de soins

## DÉSIGNATION DE LA PERSONNE DE CONFIANCE

En application de la loi du 4 mars 2002 relative aux droits des malades et à la qualité du système de santé, l'établissement vous propose de désigner une personne de confiance pendant la durée de votre hospitalisation. Cette personne de confiance sera consultée au cas où vous seriez hors d'état d'exprimer votre volonté. Cette désignation se fait par écrit en remplissant la fiche mise à votre disposition par la Clinique. Cette désignation est révocable à tout moment.

Les dispositions relatives à la désignation de la personne de confiance ne s'appliquent pas lorsqu'une mesure de tutelle est ordonnée. Toutefois, dans cette hypothèse, le juge des tutelles peut, soit confirmer la mission de la personne de confiance antérieurement désignée, soit la révoquer. La personne de confiance peut être différente de la personne à prévenir.

## PATIENTS MINEURS ET PATIENTS MAJEURS SOUS TUTELLE

Toute intervention ou toute anesthésie générale sur un mineur nécessite une autorisation signée par les parents ou le représentant légal. Les informations concernant la santé des mineurs et des majeurs sous tutelle et les soins qu'ils doivent recevoir, sont délivrées exclusivement à leurs représentants légaux (respectivement le(s) titulaire(s) de l'autorité parentale ou le tuteur). Chaque fois que cela est possible, le praticien en charge d'un patient mineur ou majeur protégé informe l'intéressé(e) de manière adaptée à sa maturité ou à son discernement et le fait participer dans la même mesure à la prise de décision le concernant. Son consentement est systématiquement recherché. Si le refus d'un traitement par le titulaire de l'autorité parentale ou du tuteur entraîne des conséquences graves pour la santé de l'intéressé(e), le médecin délivre les soins indispensables.

## NON DIVULGATION DE PRÉSENCE

Si vous souhaitez que votre présence ne soit pas divulguée, signalez-le dès votre admission dans l'établissement à l'hôtesse d'accueil et/ou à l'infirmier(ère) de votre secteur d'hospitalisation, ils feront le nécessaire pour préserver votre anonymat. Les règles en matière de secret professionnel nous interdisent de donner des détails sur votre état de santé par téléphone. Prévenez votre entourage.

## MON ESPACE SANTÉ

L'espace numérique de santé « Mon Espace Santé » est disponible aux usagers du système de santé depuis janvier 2022. Ce service numérique individuel a été mis en place et est géré par l'Assurance Maladie afin de faciliter vos démarches et les échanges avec les professionnels de santé pour une meilleure prise en charge, il remplace le dossier médical partagé.

Cet espace numérique permet de :

- Stocker et partager toutes les données de santé : ordonnance, traitements, résultats d'examens, imagerie médicale, antécédents médicaux et allergies, compte-rendu d'hospitalisation, vaccination
- Échanger avec vos professionnels de santé via une messagerie sécurisée.  
Seuls les professionnels que vous autorisez peuvent consulter votre dossier et ils sont tenus au respect du secret médical.  
Pour plus d'informations, vous pouvez vous rendre sur le site <https://www.ameli.fr> ou <https://www.monespacesante.fr>

## COMITÉ DE LUTTE CONTRE LES INFECTIONS NOSOCOMIALES

Au sein de l'établissement le CLIN (ou EOH) organise et coordonne la surveillance et la prévention des infections nosocomiales, il est assisté sur le terrain par une équipe opérationnelle d'hygiène composée du personnel spécialisé dans ce domaine. La prévention des infections nosocomiales est l'affaire de tous : soignant et non-soignant, patient et visiteur.

## COMITÉ DE SÉCURITÉ TRANSFUSIONNELLE ET D'HÉMOVIGILANCE

Si votre état de santé le nécessite, une transfusion pourra vous être prescrite avec votre accord. L'activité transfusionnelle est encadrée par le Comité de Sécurité Transfusionnelle et d'Hémovigilance.

## **RECHERCHE**

Chaque patient est informé de l'éventualité que ses données anonymisées puissent être utilisées à des fins de recherche, en application de l'article 59 de la loi Informatique et Libertés, les personnes se prêtant à la recherche et/ou leurs représentants légaux sont, en application de l'article 57 de cette même loi, préalablement et individuellement informés du traitement de leurs données à caractère personnel via ce livret d'accueil.

Le patient et/ou ses représentants légaux ont le droit de refuser que ses données médicales soient utilisées à des fins de recherche. La personne qui entend s'opposer au traitement des données à caractère personnel la concernant à des fins de recherche dans le domaine de la santé peut exprimer, à tout moment, son opposition par tout moyen auprès de l'établissement détenteur de ces données.

## **COMMISSION DES USAGERS**

Cette Commission veille au respect des droits des usagers et contribue à l'amélioration de la qualité de la prise en charge des patients et de leurs proches. Elle a un rôle de médiation. Elle est essentiellement compétente pour les questions relatives aux conditions de votre prise en charge que ce soit dans le domaine des soins, des conditions matérielles ou de l'accueil qui vous a été réservé.

Vous pouvez saisir la Commission en adressant une lettre à la Direction. Vous pouvez également vous renseigner auprès du cadre infirmier de votre service. La liste des membres de la CDU est affichée dans le hall d'accueil et dans les services. Vous pouvez également demander les résultats des enquêtes de satisfaction au cadre soignant dont vous dépendez.

## **INFORMATION SUR LES TRAITEMENTS DE DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL ET SUR L'EXERCICE DE VOS DROITS**

En tant que patient, vous allez bénéficier d'une consultation ou faire l'objet d'une hospitalisation au sein de la Clinique Saint Michel membre du groupe ELSAN et à ce titre, vos données à caractère personnel, d'identification et de santé, vont faire l'objet d'une collecte et d'un traitement.

Vous disposez de droits sur vos données – accès, rectification, opposition, limitation, portabilité, effacement – pour en savoir plus consultez la notice d'information disponible en téléchargement sur le site internet de l'établissement [www.elsan.care/clinique-saint-michel-toulon](http://www.elsan.care/clinique-saint-michel-toulon), ou sur demande à l'accueil de l'établissement.

La notice d'information est également affichée dans les services de l'établissement. La Clinique Saint Michel et le groupe ELSAN s'engagent à traiter l'ensemble de vos données collectées de manière conforme aux textes applicables à la protection des données à caractère personnel (Loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée et Règlement Européen Général 2016/679 du 27 avril 2016 sur la protection des données).

La notice d'information disponible selon les modalités exposées ci-dessus vous permet également de prendre connaissance de la façon dont vos données sont traitées dans le cadre des activités de la Clinique Saint Michel et du groupe ELSAN. Elle répond aux questions suivantes :

- (1) Qui collecte vos données à quelles fins ?
- (2) Quelles données sont collectées et sur quelle base légale ?
- (3) Qui peut accéder à vos données ?
- (4) Combien de temps vos données sont conservées ?
- (5) Où sont conservées mes données ?
- (6) Quels sont vos droits sur vos données ?

## **COMITÉ DE LUTTE CONTRE LA DOULEUR**

« ...toute personne a le droit de recevoir des soins visant à soulager sa douleur. Celle-ci doit-être en toute circonstance traitée...» Article L.1110-5 du Code de la Santé Publique.

N'hésitez pas à exprimer votre douleur. En l'évoquant, vous aiderez les médecins à mieux vous soulager. Le CLUD a pour mission d'aider à la définition d'une politique de soins cohérente en matière de prise en charge de la douleur ainsi qu'à la promotion et à la mise en œuvre d'actions dans ce domaine.

## **IDENTITÉ NATIONALE SANTÉ (INS)**

Bien identifié(e), bien soigné(e) !

Depuis le 1er janvier 2021, vous disposez d'une identité sanitaire officielle appelée Identité Nationale de Santé (INS) qui vous est unique et qui est destinée à faciliter l'échange et le partage des données de santé entre l'ensemble des acteurs intervenant dans votre prise en charge sanitaire de votre suivi medico-social. Cela contribue à la qualité de la prise en charge et à la sécurité des soins. Vous trouverez votre identité nationale de santé sur les différents documents remis lors de votre parcours de santé, ainsi que dans votre futur espace numérique de santé (bientôt à votre disposition). Lors de votre parcours de santé, les professionnels qui interviennent dans votre suivi ont besoin de partager de l'information vous concernant.

# Satisfaction



## Questionnaire national e-Satis

ELSAN  
CLINIQUE SAINT-MICHEL

### Acteurs de la Santé, nous progressons ensemble

"Merci à  
l'ensemble des  
professionnels"

"Le temps  
d'attente à  
l'admission était  
trop long"



"Très bonne  
prise en charge  
de ma douleur"

- **Exprimer sa satisfaction envers les équipes**
- **Montrer les points faibles et suggérer des améliorations**
- **Indiquer les points forts à maintenir**

Evaluez et exprimez-vous sur votre séjour en participant à l'enquête nationale **e-Satis**. Celle-ci vous sera adressée par un mail de la HAS deux semaines après votre sortie\*. Il s'intitulera « **Vous avez été hospitalisé, donnez votre avis** ».

Toutes les réponses sont analysées car chaque parole de patient compte.

\*Votre adresse mail donnée à l'admission ne sera utilisée qu'à cet usage et ne sera pas partagée à des tiers. Aucune utilisation publicitaire ou commerciale n'en sera faite. Le remplissage du questionnaire se fait en ligne sur un site sécurisé et de manière totalement anonyme. Les résultats de l'enquête e-satis sont consultables via le service QualiScope sur le site internet de la Haute Autorité en Santé.

## COMMISSION DES USAGERS

Elle a pour mission de veiller au respect des droits des usagers, de contribuer à l'amélioration de la qualité de l'accueil des personnes malades et de leurs proches et de la prise en charge, de faciliter leurs démarches et de veiller à ce qu'ils puissent, le cas échéant, exprimer leurs doléances.

Vous disposez ainsi de différents moyens pour nous faire part de vos interrogations et réclamations sur votre séjour et votre prise en charge au sein de notre établissement :

- le questionnaire de satisfaction E-Satis qui vous permettra de nous faire part de vos remarques et suggestions.
- vous pouvez également adresser une lettre de réclamation au Directeur de l'Établissement.
- vous avez également la possibilité de saisir la Commission Des Usagers (CDU) ou de rencontrer l'un de ses membres, en particulier les représentants des usagers, en contactant le secrétariat de la Commission au 04 98 00 18 70

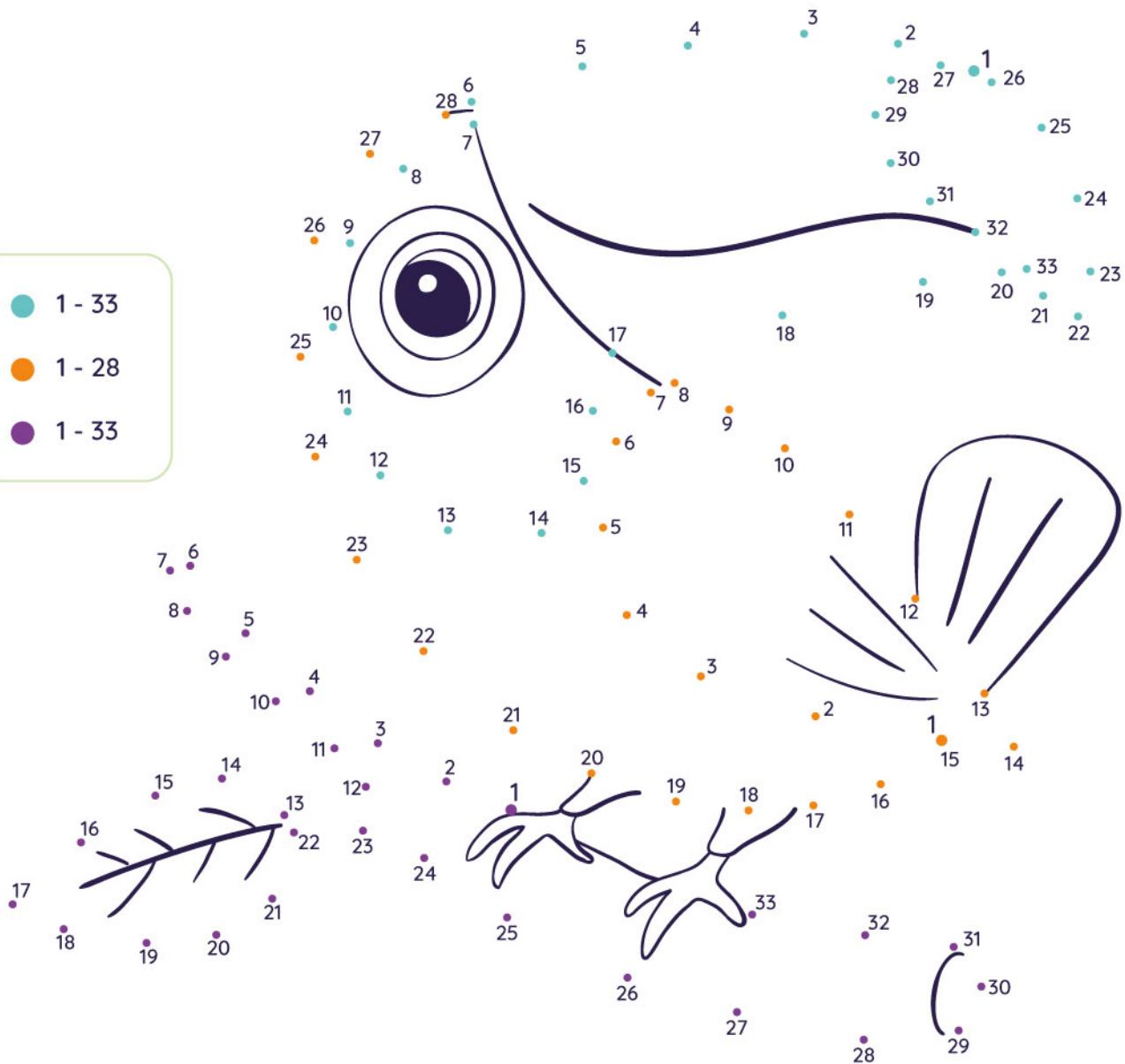
La liste des membres de la Commission Des Usagers est disponible à l'accueil de la Clinique.

# Jeux & divertissements

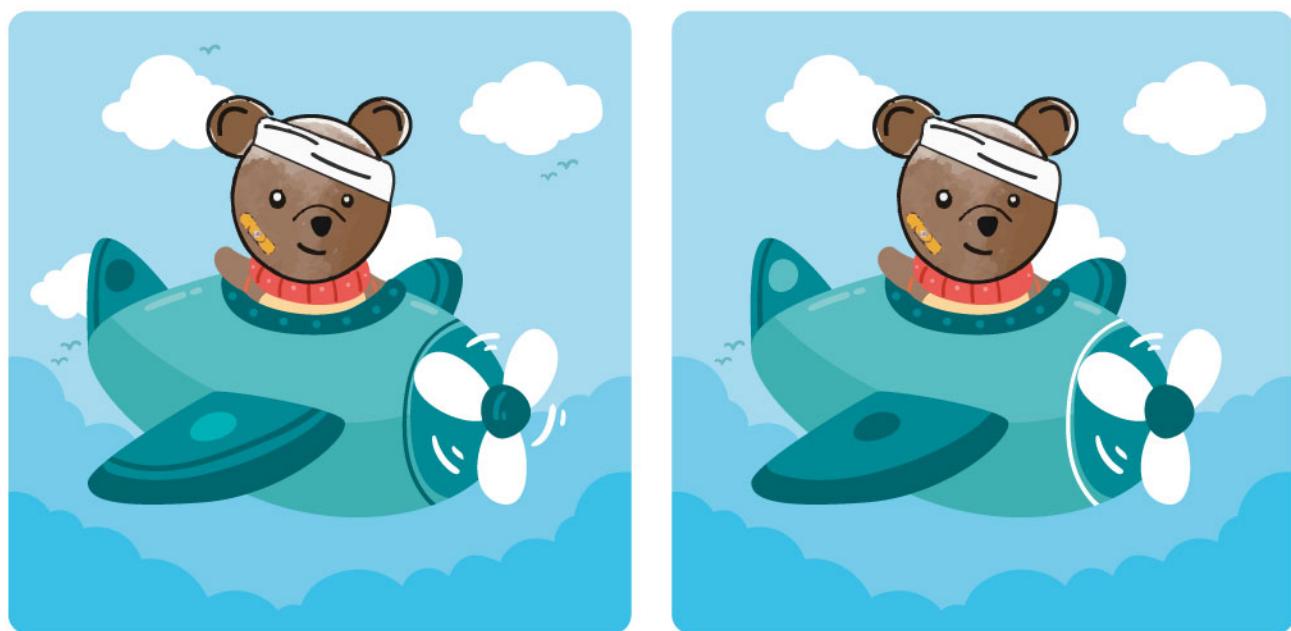


Relie point par point

- 1 - 33
- 1 - 28
- 1 - 33



ES



TROUVE 10 DIFFÉRENCES

## LES CENTRES SPÉCIALISÉS

### ● Centre de Chirurgie de l'Obésité (CCO)



🌐 www.cco-stmichel.fr

📞 04 94 03 96 20

👤 CCO Centre de Chirurgie de l'Obésité

### ● Centre Laser Elsan Vision



🌐 www.elsan.care/fr/laser-vision-toulon

📞 04 98 00 19 19

👤 Centre Laser Elsan Vision Toulon

### ● Centre de traitement des varices

📞 04 98 00 18 41

### ● Centre d'Imagerie Médicale

📞 Scanner 04 94 06 81 34

📞 Radiologie 04 13 96 12 00

## LA CLINIQUE SAINT-MICHEL



### ● Accès à l'établissement, en voiture :

#### De Marseille :

- Autoroute A50 jusqu'à Toulon
- Direction le port (Av de la République)
- Direction St-Jean-du-Var par l'Av Franklin Roosevelt
- Continuer sur le Bd Maréchal Joffre
- À droite, Av Benoît Malon
- À droite, Av d'Orient

#### De Nice :

- Autoroute A57, sortie Benoît Malon
- À droite après le feu tricolore
- À gauche, Av d'Orient



CLINIQUE SAINT-MICHEL

Avenue d'orient - 83100 TOULON

• TÉL : 04 83 08 62 56

CENTRE OPHTALMOLOGIQUE

• TÉL : 04 83 08 62 59

**ELSAN**  
CLINIQUE SAINT-MICHEL

Rejoignez-nous sur **notre site**  
et **nos réseaux sociaux** :

🌐 www.elsan.care/fr/clinique-saint-michel-toulon

👤 Clinique Saint-Michel Toulon

linkedin Hôpitaux Privés de Provence Côte d'Azur - ELSAN

instagram cliniquesaintmichel toulon